OGLAŠAJTE V NAJSTAREJŠEMU SLOVENSKEMU DNEVNIKU V OHIO
★
Izvršujemo vsakovrstne tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN THE OLDEST SLOVENE DAILY IN OHIO
★
Commercial Printing of All Kinds

VOL. XXX. — LETO XXX. CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONDELJEK), JANUARY 6, 1947 ŠTEVILKA (NUMBER) 3

Predlogi za proti-linčarski zakon

WASHINGTON, 3. jan.—Nekoliko stotin črncev in "belih" delegatov organizacije American Crusade, ki je začela kampanjo za izobčenje Bilba iz senata, vrši pritisk na mnoge senatorje, da se z zakonom prepove linčanje.

Proti-linčarski zakon je predložen novemu republikanskemu kongresu za odobritev.

Sloviti črni pevec Paul Robeson, ki je predsednik Crusade, je imel sestanek z delegati v cilju, da sestavi načrtno strategijo, ki bi omogočila sprejetje od strani kongresa takšnega proti-linčarskega zakona.

Robeson je izjavil, da dvomi, da bi takšen zakon pod sedanjo republikansko večino v kongresu bil sprejet posebno pa, ker je največja moč v republikanskih vrstah senator Robert A. Taft. "Jaz imam več zaupanja v Sovjetsko zveze kot pa v Tafta," je rekel Robeson.

LAUSCHE IMENOVAL VRHOVNEGA SODNIKA

COLUMBUS, O.—V petek je gov. Lausche imenoval sedanjega direktorja državnega urada za žganjski monopol, Roberta M. Sohngena iz Cincinnatija, za člana vrhovnega državnega sodišča, ki je postalo prazno s smrtjo sodnika Roy H. Williamsa.

Sohngen je 59 let star. Njegov oče in stari oče sta mnogo let vodila Sohngen Malt Co. v Hamiltonu. Kot član državnega vrhovnega sodišča bo dobival $12,000 letne plače.

De Gasperi v Washingtonu; bo tukaj iskal posojilo

WASHINGTON, 5. jan.—Italijanski premijer Alcide de Gasperi je danes prispel z letalom v Washington z namenom, da prosi za posojilo in podaljšano pomoč skozi organizacijo UNRRA.

Časnikarjem je de Gasperi povedal, da bi "ta pomoč lahko bila zelo velika."

Govoril je tudi o zaupanju v ameriško ljudstvo, ter mnogih "zgodovinskih in civilizacijskih zvezah med Italijo in Zedinjenimi državami."

Z de Gasperijem je prispela tudi njegova hči Maria Romana, ki se posebno zanima "za nalivna peresa, ki pišejo dve leti in pa—za nylon nogavice."

De Gasperi se nahaja v "Blair House," ki je bivališče za odlične osebnosti za časa njihovega bivanja v Zedinjenih državah. Pričakuje se, da bo de Gasperi imel sestanek z državnim tajnikom Byrnesom in z predsednikom Trumanom.

De Gaspari pride tudi v Cleveland

V petek zvečer se bo de Gasperi nahajal v Clevelandu na shodu instituta za svetovna vprašanja.

Eksportno-importna banka je že imela v pretresu posojilo v znesku $100,000,000 Italiji, toda zaradi bojazni, da bi to pomenilo "slabo finančno investicijo," to posojilo še ni odobreno navzlic temu, da je državni department urgiral za isto.

De Gasperi je rekel, da je Italija siromašna v kapitalu in istotako v sirovinah. Potrebuje predvsem premog, železo in pšenico.

FRANCOSKI PREMIER

Leon Blum stoji na čelu socialistični vladi, ki ostane na krmilu, dokler se ne izkristalizira zamotani politični položaj v Franciji.

RUSI PRAVIJO, DA ŠE VEDNO OBSTOJA JUG. KRALJ. ARMADA

MOSKVA, 3. jan.—Sovjetsko armadno glasilo Rdeča zvezda je v poročilu iz Berlina obdolžilo, da še vedno obstoja "jugoslovanska kraljevska armada" v angleški okupacijski coni Nemčije.

Ta "kraljevska armada" se nahaja pod poveljstvom generala, ki je v Belgradu bil zaradi izdajstva, obsojen na smrt. Ime generala je Petar Živković. (Živković, ki je bil član begunske vlade bivšega kralja Petra, je bil v odsotnosti obsojen na smrt).

Nov varnostni ravnatelj imenovan

Župan Thomas A. Burke je v petek popoldne imenoval novega direktorja varnosti, ki je zavzel mesto Franka Celebrezze-a, katerega je gov. Lausche imenoval za mestnega sodnika. Novi direktor je komaj 32 let star William F. Smith, ki je bil do sedaj uposlen kot posebni agent FBI. Smith je ob nastopu službe izjavil, da trenotno ne misli na nikake radikalne spremembe pri policiji, in zagotovil člane policijskega departmenta, da se oni, ki pošteno vršijo svoje dolžnosti, nimajo ničesar bati. Dejal je dalje, da se bo predvsem zavzel, da se zniža število prometnih nesreč.

GOSTJE NA OBISKU

Preko praznikov so se nahajali na obisku v Clevelandu kot gostje na domu Mr. in Mrs. Joseph Muchitz na 1081 Addison Rd., Mr. Martin Muchitz iz Forest City, Pa., ter Mr. in Mrs. George Bazil iz Detroita, Mich. Mr. Bazil je glavni inženir pri vodni napravi v Detroitu, Mrs. Bazil je pa hči Mr. Martina Muchitza. Upamo, da so se vsi dobro zabavali!

NOVOLETNI SINČEK

Vile rojenice so se na novoletni dan zglasile pri družini Mr. in Mrs. Jack Subel ml. na 378 E. 161 St. in pustile v spomin krepkega sinčka. Mlada mamica je hči Mr. in Mrs. Louis Volk iz 161 St., oče je pa sin poznane družine Mr. in Mrs. Jacob Subel iz 1107 E. 68 St. Mati in dete se dobro počutita v MacDonald House Lakeside bolnišnice. Čestitamo!

MONTGOMERY NA SESTANKU S SOVJETSKIMI GENERALI

LONDON, 3. jan. — Viscount Montgomery, vrhovni poveljnik oboroženih sil britanskega imperija, se je z letalom podal v Moskvo na razgovore z sovjetskimi vojaškimi voditelji.

Montgomery je podal izjavo, v kateri je rekel: "Želim, da vzpostavim prijateljske odnošaje z sovjetsko armado. Upam, da bo prišlo do medsebojnega razumevanja in zaupanja.

Ruski vojaški krogi so obljubili, da bo Montgomery lahko izvršil inšpekcijo sovjetskih čet, vojnih šol in vežbališč.

Prvi republikanski kongres pretresa delavske zakone

WASHINGTON, 3. jan.—Člani kongresa pretresajo možnosti za uzakonjenje predlogov, ki se nanašajo na delavske zadeve, v prvi vrsti na prepovedanje stavk v produkciji potrebščin za prebivalstvo.

Kongresnik Howard W. Smith je sestavil oster protistavkovni zakon, ki bi delavskim unijam onemogočil napoved stavk, s katerimi "bi bili prizadeti interesi prebivalstva."

Po Smithovem načrtu bi dosedanji Labor Relation Board ostal brez vsakih funkcij. Predložil je tudi člen, ki bo delavcem omogočal direktne razgovore z upravami, kar je do sedaj bilo prepovedano.

Uporaba sile, ustrahovanje in nasilje v delavskih sporih bodo onemogočeni po Smithovem načrtu. Isto tako bo prepovedano masno piketiranje, "ki bi eventualno vodilo do nasilja."

Delavske unije bi morale tudi predložiti lastno poročilo o njihovi financi in delu.

V BOLNIŠNICI

V St. Vincent's Charity bolnišnici, kjer je pred kratkim srečno prestala operacijo, se nahaja Mrs. Jennie Schumer iz Thompson, O. Prijateljice jo sedaj lahko obiščejo, mi ji pa želimo, da bi čim preje popolnoma okrevala!

Bilbo odnehal z borbo za sedež v senatu; trpi na raku v ustih

FELDMARŠAL SMUTS

Feldmaršal Jan Christian Smuts iz Južne Afrike se je na poti iz New Yorka ustavil v Londonu. Deklica, ki jo drži v naročju, je hčerka grškega princa Pavla, ter ji je bil za krstnega botra.

DEMOKRAT TAYLOR PRIČEL BORBO ZA IZOBČENJE BILBA

WASHINGTON, 3. jan.—Navzlic temu, da so republikanci hoteli na vsak način dobiti kredit za boj proti senatorju Bilbu, pa se je njih skrbno pripravljena strategija izjalovila, ko je progresivni demokratski senator Glen Taylor iz Idaho predložil prvo resolucijo proti mississippskemu demokratu in torej imel prvi govor, v katerem je zahteval, da se mu ne prizna sedeža v senatu.

Taylorjeva akcija je osupnila republikance, obenem pa razkačila južne demokrate. Senator iz Idaho je med drugim sekel:

"Na preizkušnji ni Bilbo, temveč senat Zedinjenih držav."

Bilbo je šel sedet v neposredno bližino Taylorja, katerega je gledal med govorom z očmi, iz katerih je žarelo neprikrito sovraštvo.

POPRAVEK

V zahvali za pokojnega Frank Suhadolnik bi se moralo glasiti, da se družina iskreno zahvaljuje Mr. Johnu Sever ne Valentin Sever. Toliko v blagohotni popravek.

Vprašanje njegove pravice do sedeža se obnovi po povratku z operacije

WASHINGTON, 3. jan.—Theodore Bilbo je nenadoma odnehal z borbo za svoj sedež v senatu Združenih držav, ter se bo podal v New Orleans na operacijo za rakom.

Vodja demokratskih senatorjev Alben W. Barkley je podal poročilo, da Bilbo boleha za rakom v ustih, ter da bolezen zahteva, da se Bilbo takoj podvrže drugi operaciji. Predložil je senatu predloge, da se ustavi vsak postopek proti Bilbu, dokler se isti ne vrne iz New Orleansa, ko bo zmožen, da se brani.

Ta predlog je bil v senatu sprejet, skupaj s predlogom, da Bilbova polnomočja ostanejo ohranjen, ter da za dobo dveh mesecev Bilbo ne bo član senata.

Bilbo bo prejemal senatorsko plačo?

Navzlic temu, da v senatu še ni predložen predlog za Bilbovo plačo, se vseeno veruje, da je sklenjen sporazum, da bo Bilbo ostal na plačilni listi senata s skupnimi dohodki od $3,000 na mesec.

S tem spreobratom v zadevi Bilba so takoj odpadle tudi grožnje južnih filibustrov, ki so hoteli blokirati senat v slučaju, če se ne bi dovolilo, da bi bil zaprisežen.

Tako so bili novi senatorji zaprisiženi, ter je zvezni senat s 95 od 96 rednih članov zopet prevzel svoje funkcije.

Bilbo ne pričakuje, da se bo vrnil

Baje je Bilbo pred odhodom v New Orleans izjavil: "Nikoli več se ne bom vrnil. Grem domov, da umrem."

Toda po drugih poročilih pa je Bilbo izjavil časnikarjem: "Upam, da bo operacija uspešna, ter da se bom vrnil, da nadaljujem svojo borbo."

Na seji senata se ni razpravljalo o drugemu kot o "zadevi Bilba."

Južni senatorji so stavili republikanskemu senatorju Robertu A. Taftu vprašanje, da-li se bo dovolilo Bilbu, da tudi v bodoče sprejema senatorsko plačo. Taft je odgovoril, da ni v vprašanju plača, temveč preiskava zvez Bilba z vojnimi kontraktorji in obdolžitve, da je Bilbo v svoji kampanji onemogočal, da bi se črnci udeležili volitev.

Bilbu baje ne bo tekla plača

Po zadnjih poročilih pa izgleda, da Bilbu ne bo tekla senatorska plača, razen ako bi predsednik senata podpisal ukaz finančnemu uradniku, da se Bilbu mora plačati redno plačo.

Finančni uradnik senata, Oco Thompson, je zavrnil zahtevo, da plača Bilbu celi znesek, ki ga je deležen vsak redni član senata, kar se tolmači kot začetek konca Bilbove borbe za priznanje sedeža, tudi za slučaj, da prestane operacijo in se vrne v Washington.

LOVSKA PRIREDBA

Člani St. Clair Rifle & Hunting kluba bodo na 25. januarja priredili okusno srnjakovo večerjo v Slov. domu na Holmes Ave. Občinstvo že sedaj opozarjajo, da si nabavijo vstopnice v naprej pri članih.

Potniki na avtobusu terorizirani

PORTSMOUTH, O., 3. jan.—Noč strahu in groze je preživelo 23 potnikov na Greyhound avtobusu tekom vožnje iz Huntingtona, W. Va., ko sta dva pijana potnika, brata Hobart in Ralph Griffith, stara 25 in 20 let, skozi več ur kot blazna streljala v busu in prizadjala vozniku C. L. Stillwellu težke poškodbe.

Nekaj milj pred tem mestom se je potnikom s pomočjo dveh vojakov posrečilo podivjana brata vreči z busa, ki je dospel semkaj preluknjan od 14 krogel. Deputiji so pijana divjaka našli na cesti vodeči proti Portsmouthu in ju odvedli v zapor.

Voznika avtobusa je eden izmed bratov tekom vožnje udaril z revolverjem po glavi. Ko je privozil bus v to mesto, se je onesvestil in bil takoj odpeljan v bolnišnico.

Industrijski razmah v Clevelandu

Cleveland Electric Illuminating Co. naznanja, da bo svojo elektrarno v Avonu, zapadno od Clevelanda, iznova povečala. Lani je tam instalirala nov 90,000-kilovatni generator, letos pa se bo tam instaliral še en tak generator. Nova povečava bo stala 13 milijonov dolarjev.

Istočasno se iz Detroita javlja, da bo General Motors Co. še letos zgradila novo tovarno za izdelovanje malih Chevroletov, ki se bo nahajala na južno-zapadni strani mesta. Nova tovarna bo veljala 65 milijonov dolarjev in v nji bo zaposlenih okrog 13,000 oseb, kadar bo produkcija na višku.

NOVE NRADNICE

Društvo Jutranja zvezda št. 137 ABZ je izvolilo sledeče uradnice za leto 1947: Predsednica Frances Brancel, podpredsednica Mary Bradač, tajnica in blagajničarka Dorothy Strniša, 6505 Bonna Ave., EN 6254, zapisnikarica Julia Brezovar, reditelica Paulina Zigman, nadzornice: Rose Levstek, Paulina Durjava in Mary Mahne. Seje se vrše vsak tretji četrtek v mesecu ob 7:30 zvečer v sobi št. 3, staro poslopje SND.

ZAROKA

Na božični dan sta se zaročila Mr. George E. Panchur, sin poznane družine Mr. in Mrs. Geo. Panchur iz 16603 Waterloo Rd. in Miss Angela (Dolly) Arh, hčerka Mr. Antona Arh iz Huntmere Ave. Čestitamo!

JUGOSLAVIJA IN FRANCIJA SKLENILI ZVEZO

PARIZ, 2. jan.—Med Jugoslavijo in Francijo je bila sklenjena zveza, katere podrobnosti pa še niso objavljene. Vsekakor se pričakuje, da bo ta zveza ne samo gospodarskega, temveč tudi političnega značaja.

NOVI GROBOVI

ANTON DOLGAN

Včeraj zjutraj ob 4. uri je nagloma preminil na svojem domu obče poznani in dolgoletni trgovec z železnino Anton Dolgan, star 59 let. Stanoval je na 15712 Parkgrove Ave., trgovino pa je vodil od leta 1921 na 15617 Waterloo Rd. Doma je bil iz Št. Petra na Krasu, pošta Košana na Primorskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 34 leti. Bil je član društva V boj št. 53 SNPJ, društva sv. Jovana št. 4 srbske organizacije in St. Clair Rifle and Hunting kluba. Tukaj zapušča žalujočo soprogo Alice, rojeno Kapudja, štiri hčere: Mrs. Mildred Perme, Mrs. Eleanor Grdolnik, Mrs. Florence Lapuh in Mrs. Doris Andolek, sina Alberta, brata Josepha, sestro Amalijo Božeglav, pet vnukov in mnogo drugih sorodnikov, v stari domovini pa brata Franka in dve sestri, Marijo in Johano. Pogreb se bo vršil v četrtek zjutraj ob 8:45 uri iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob 9:30 uri in nato na Calvary pokopališče.

*

LOUIS STEFANČIČ

Nagloma je včeraj zjutraj podlegel srčni kapi Louis (Alois) Stefančič, star 39 let, stanujoč na 1194 E. 175 St. Rojen je bil v Lorain, O. Bil je član International Ass'n of Machinists ter je bil zaposlen pri Cleveland Tractor-Oliver Corp. Oče je preminil pred 15 leti. Tukaj zapušča žalujočo mater Frances, rojeno Ivančič, doma iz Planine pri Rakeku, tri brate: Williama, Antona in Stanleya ter več sorodnikov. Pogreb se bo vršil v sredo popoldne ob eni uri iz Želetovega pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St.

LOUISE BOBICH

V Emergency Clinic bolnišnici je v petek popoldne umrla Louise Bobich, rojena Gornik, stara 34 let, stanujoča na 601 E. 332 St., Willoughby, O. Rojena je bila v Clevelandu in je bila članica društvo Clairwoods št. 40 SDZ. Tukaj zapušča žalujočega soproga Johna, tri otroke: Joan, Carol in John ml., mater Mary, rojeno Okorn, sestri Mrs. Ann Cetina in Mrs. Alice Lenarsic, in veliko sorodnikov. Pogreb se bo vršil v torek zjutraj ob 9:45 uri iz Želetovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. v cerkev sv. Vida ob 10:30 uri in nato na Calvary pokopališče.

*

MARY PETROVICH

Po dolgi bolezni je v soboto zjutraj umrla v mestni bolnišnici Mary Petrovich, rojena Shultz. Stanovala je na 993 Addison Rd. Stara je bila 39 let ter je bila rojena v Bonesboro, Pa., odkoder je prišla v Cleveland pred 10 leti. Njen prvi mož Louis Telich je umrl leta 1930. Tukaj zapušča soproga Franka, štiri hčere: Margaret Petrovich, Helen, Frances in Erma Telich, očima Joe Urbas in brata John Shultz v Nantiglo, Pa. Pogreb se bo vršil v torek zjutraj ob 9:15 uri iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda na 6016 St. Clair Ave. v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče.

*

JOHN TARACH

Na svojem domu je umrl John Tarach, star 66 let, stanujoč na 6401 Utica Ave. Pogreb oskrbuje Zakrajškov pogrebni zavod. Podrobnosti bomo poročali jutri.

Balokovićeva izjava po vrnitvi iz Jugoslavije

Pred kratkim se je povrnil v Zedinjene države znani jugoslovanski-ameriški violinist Zlatko Baloković, ki se je skupaj s svojo soprogo nahajal v Jugoslaviji, obiskal na svoji koncertni turneji glavna mesta Jugoslavije, ter prisostvoval kot delegat ameriških Hrvatov Slovanskemu kongresu, ki se je vršil v Belgradu.

Na časnikarski konferenci v New Yorku je Baloković podal svoje vtise iz nove Jugoslavije, ter povedal, da 90 odstotkov naroda podpira sedanjo narodno vlado. Med ostalim je Baloković izjavil:

"Pred kratkim sem se povrnil iz Jugoslavije, kjer sem se nahajal na dvomesečnem potovanju ter tako imel priliko, da se seznanim z narodi dežele, v kateri sem bil rojen. Tudi sem imel priliko, da se seznanim s stotinami voditeljev nove Jugoslavije, med njimi tudi s samim maršalom Titom in voditelji raznih ljudskih republik.

"Lahko brez vsakega obotavljanja rečem, da so jugoslovanski narodi danes bolj svobodni kot so to bili kdajkoli v svoji zgodovini, da so narodi zadovoljni z svojo svobodo, in da se v polni meri udejstvujejo pri delu na obnovi dežele. To so narodi, ki delajo ne kot sužnji, temveč kot svobodni in neodvisni ljudje, ki vedo, za kaj delajo in za kakšne cilje delajo. Zavedajo se, da tisto, kar bodo storili, bo služilo interesom celega naroda, ne pa interesom nekih posameznikov.

"Za časa vojne so jugoslovanski narodi gojili iskreno spoštovanje in občudovanje napram

(Dalje na 3. strani)

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mesta):

For One Year—(Za celo leto)	$7.00
For Half Year—(Za pol leta)	4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece)	2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Cleveland, Kanadi in Mehiki):

For One Year—(Za celo leto)	$8.00
For Half Year—(Za pol leta)	4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece)	2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske dražve):

For One Year—(Za celo leto)	$9.00
For Half Year—(Za pol leta)	5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

Donald Bell (O. N. A.):

KDOR DRUGEMU JAMO KOPLJE . . .

Nastop grškega ministerskega predsednika Caldarisa pred varnostnim svetom zedinjenih narodov je bil očividno nekoliko preveč uspešen. Ko je dne 12. decembra govoril pred delegati varnostnega sveta, je trdil Caldaris, da Jugoslavija, Bolgarija in Albanija pomagajo in ščitijo organizirane tolpe, ki udarjajo na grško ozemlje, in je nujno pozval to mednarodno ustanovo, naj "ukrene nekaj primernega." S svarilom glasom je poudarjal, da je stanje na Balkanu nekakšna nenapovedana vojna ter da "nikakor ne pretirava trdeč, da bi nadaljevanje tega položaja pomenilo resno ogrožanje svetovnega miru in varnosti." Nakar je varnostni svet odločno in brzo nastopil.

Dne 19. decembra se je odigrala harmonična seja, na kateri je varnostni svet enoglasno zaključil, da bo poslana na Grško preiskovalna komisija 11 narodov. Caldaris je nastopil s svojo pritožbo ravno v trenotku, ko je bilo sovjetski delegaciji na tem, da dokaže zahodnim velesilam, da je pripravljena sodelovati.

Dočim je bila Sovjetska unija tri mesece prej s svojim vetom zavrnila sličen predlog, je bil g. Gromiko to pot v bolj spravljivem razpoloženju. Ostali narodi pa so sprejeli njegov kompromisni predlog, da se preiskave ne omeji le na Jugoslavijo, Bolgarijo in Albanijo, temveč da si komisija ogleda tudi Grčijo samo. Obenem naj zadeva ne zavleče podpisa mirovnih pogodb, katerih sklep je določen za 15. februar.

Zmaga Caldarisa je bila torej popolna, toda v Atenah je niso pozdravili z navdušenjem. Časopisje, ki stoji pod kontrolo vlade, se pritožuje proti trem točkam, ki mu niso po godu. Prvo je seveda, da Grčija ne bi smela spadati pod območje preiskovalne komisije. Drugič trde ti listi, da se je bati, da člani preiskovalne komisije ne bodo "zadosti izkušeni" za nalogo, ki jim je postavljena. A tretje je to, da se bo začelo raziskovanje skoro takoj, brez dolgih predpriprav, ter da bo kmalu končana, ker se ima zaključiti v nekaj tednih. Grki pa bi želeli dolgotrajno preiskavo, v naprej skrbno pripravljeno.

Caldaris je bil ravnokar odnesel svojo zmago v varnostnem svetu, ko je bila v Atenah prirejena demonstracija pred ambasadami Zedinjenih držav in Sovjetske unije, katere predmet je bil protest proti mirovnim pogodbam, ki ne dajejo zadoščenja grškim ekspanzijonističnim aspiracijam. Mnogo je bilo namigavanja, da si bo Grčija s silo vzela, kar hoče in česar na podlagi pogajanj ne more dobiti.

Grški general Papanikolou je celo zagrozil, da bo zasledoval grške gerilce na bolgarsko ozemlje. To grožnjo udara na bolgarsko ozemlje je celo ponovil uradni grški radio. Razburjenje je bilo tako veliko, da je moral grški zunanji minister uradno izjaviti, da "sličnih izjav ne odobrava."

Čemu so neki Grki, ki so toliko silili, da naj zedinjeni narodi posežejo vmes, nenadoma postali nervozni—ravno v trenotku, ko ima preiskovalna komisija prispeti na lice mesta? Dejstvo je, da ameriški časniški poročevalci, ki so potovali v obmejnih grških pokrajinah na severu tekom meseca decembra, niso odkrili nobenih dokazov o jugoslovanskem in bolgarskem vmešavanju v grške notranje zadeve. Očividno se boje desničarji na Grškem, da ne bi preiskovalna komisija zedinjenih narodov ne prišla do istih zaključkov kot ameriški poročevalci.

Ako bi se pokazalo, da je nemir na Grškem posledica terorističnega postopanja sedanjega rojalističnega režima, bi bilo nemogoče odvrniti svetovno javnost od resničnega problema, katerega velja razrešiti—namreč, kako reorganizirati grško vlado in upravo na bolj demokratičnih temeljih.

Grska vlada si že dolgo prizadeva usmeriti pozornost nezadovoljnega grškega ljudstva. Ako bi grški narod uvidel, da mu njegov pol-fašistični režim prinaša novih ozemelj, bi utegnil pristati na to, da ga opraviči in se z njim zadovolji. Takih upanj bo konec, ko bodo mirovne pogodbe podpisane. Vsled tega je nameravala grška desnica izzvati prepir in tako zavleči s procedurami v varnostnem svetu podpisanje mirovnih pogodb. Toda vsi se niso poslužili veta in varnostni svet je sklenil nastopiti z največjo brzino. A Grki bodo morali iskati rešitve svojih problemov v svoji lastni deželi.

PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN OF AMERICA

Ustanovljene dne 4. februarja, 1934. *Inkorporirana dne 27. junija, 1938*

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

GLAVNI ODBOR "PROGRESIVNIH SLOVENK"

Supreme Board Members of "Progressive Slovene Women of America"

PREDSEDNICA: Cecilija Subelj
I. PODPREDSEDNICA: Agnes Zalokar
II. PODPREDSEDNICA: Millie Bradac
TAJNICA: Josie Zakrajšek, 7603 Cornelia Ave.
BLAGAJNIČARKA: Marion Bashel
POMOŽNA TAJNICA: Joyce Gorshe
ZAPISNIKARICA: Frances Gorshe
NADZORNICE: Jennie Skrl, Anna Pollock, Mary Ster, Cecilija Golob
PROSVETNI ODBOR: Justine Pretnar, Mary Vogrin, Eleanore Klinc, Frances Hudovernik, Gusti Frančeškin, Mary Zakrajšek
UREDNICA: Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio

Žena, izkoristi pridobljeno svobodo pravilno in korakaj z duhom časa naprej!

MIR LJUDEM NA ZEMLJI, KI SO DOBRE VOLJE . . .

Tako so peli angelji ob rojstvu Kristusa, velikega nosilca ideje miru, bratstva in sreče za človeški rod pred skoro dva tisoč leti. Mir pride torej le ljudem, ki so dobre volje. Te besede treba dobro premisliti in bomo videli, kako moramo živeti, kako delati, če hočemo uresničiti stoletne sanje in hrepenenje po miru, sreči in blagostanju.

Včasih se nam zdi, da smo danes še daleč proč od "dobre volje", vendar zavedajoč se moči radija, moči dobrih voditeljev in predvsem moči preprostega ljudstva, spoznati kje leži njih rešitev, se zgodi to prav lahko v jako kratki dobi. Sredstva so vsa tu! Če bo ljudstvo dovolj dobro, dovolj zdravo in dovolj pogumno, da bo stopilo na ozko in težko pot preganjanih, zaničevanih in osmešenih voditeljev, če bo poslušalo glas tistih, ki nas kličejo ob enajsti uri k streznitvi, da prenehamo ples okoli zlatega teleta, da spoznamo, da je svet jako majhen, in da smo si vsi bratje in sestre, in da nam nudijo iznajdbe moderne tehnike vse pogoje za življenje, prosto skrbi za materijalno eksistenco, tedaj bo napočila lahko prav kmalu doba prave civilizacije in pravega krščanstva ali v drugih besedah — nebeškega kraljestva.

V dobi, ko bo človek sproščen borbe in pehanja za vsakdanji kruh, bo lahko posvetil več pažnje razvoju in poletu svojih duševnih sil.

Tako prosvitljen in spopoljen človek se bo učil izrabljati svoj prosti čas na novih in sedaj nepojmljivih poljih. Svoje proste ure, svoje življenje ne bo ugonabljal s pijančevanjem, kvartanjem, in pustolovstvom vseh vrst temveč bo iskal in našel pota za izražanje svoje osebnosti v lepših in koristnejših oblikah.

Ta nov človek, ki ne bo vedno v skrbeh, kaj bo jutri oblekel, kaj jedel, itd., bo lahko sledil klicu njegovega srca, to se pravi, razvil bo lahko prirojene talente, kateri so bili doslej vsled materijalnih skrbi zatrti v njem v zgodnji mladosti. V kratkem — živalska, oziroma egoistična stran človeškega srca in duše, ki dobi dandanes pri večini v zgodnji mladosti vspričo razmer, vodilno ali prvo besedo, bo podlegla boljši, idealnejši in plemenitejši strani.

Ta nov človek bo pošten, ker ga bo sram pred samim seboj — krasti, goljufati. — Ta nov človek bo odkrit in iskren, ker bo smatral, da pljuje na lastno osebo, v lasten obraz, če je hinavec. Ta nov človek ne bo izkoriščal svojega bližnjega, ker bo duševno toliko dozorel, da bo vedel, da pride račun za vsako storjeno krivico, ker je na svetu vse relativno. Kar ti je mogoče danes korist, ti bo jutri prokletstvo, če ni bilo doseženo na pošten način.

Vse to in še mnogo bo dosegel novi človek, če bo v bodočih dneh budno na delu, če bo imel dovolj volje, ognjevitosti in poštenja slediti dobrim voditeljem, ki jim ni mar sramotenje in preganjanje, ker vedo, da stopajo po strani in trnjevi poti, katero je izvolil in dokončal pred skoro dva tisoč leti skromni Nazarejec, da nam je pokazal pot naprej — — —

V posvetitvi delu za dosego tega novega človeka in te nove in prosvetljene dobe, za katero smo pripravljene tudi me žene prispevati svoje energije in če treba tudi žrtve, proži uredništvo "Progresivnih Slovenk" iskrene novoletne želje vsemu članstvu, prijateljem in somišljenikom.

Bazar lepo uspel

Naša glavna tajnica poroča, da je bazar skupnih krožkov, ki se je vršil začetkom meseca prav lepo uspel in da bo podala kasneje natančno poročilo. Anna Juretič iz E. 152 St. je dobila "pressure cooker", Mary Starman iz E. 200 St. električni avtomatični pražilec (toaster) in Helen Majer iz St. Clair Ave. električni likalnik. Torej kakor naleže, je odšla v sleherno naselbino, kjer imamo krožke, po ena nagrada.

Opozarjamo vas tudi, da pazno prečitate detajlirano poročilo o vsemu relifnemu delu, ki smo ga "Prog. Slovenke" vršile v preteklih letih, in da opozorite na isto znanke in prijateljice, da bodo videle kakšna organizacija je naša in da resnično preveva članstvo krepak duh za delo ustvarjanje in bratsko pomoč tam, kjer je potrebna in na mestu.

M. I. urednica.

Pregled in poročilo celotnega pomožnega dela "Progresivnih Slovenk Amerike" od maja 1944 do decembra, 1946

(A Summary and Complete Report of Relief Work Done by "The Progressive Slovene Women of America" From May 1944 to Dec. 1946)

Leto 1946 je zatonilo in ob tej priliki pregledujemo "Progresivne Slovenke" delo preteklih dveh let in podajamo z velikim ponosom celotno poročilo naši splošni javnosti, ki se je tako radovoljno in velikodušno odzvala našim pozivom in prošnjam

Naše pomožno ali relifno delo smo si začrtale na majski konferenci leta 1944 in z istim nadaljevale nepretrgoma do 30. junija 1946.

Dve leti neprestanega dela od strani mnogih naših članic, je rodilo sledeče uspehe, ki jih podajamo v podrobnostih!

AMBULANČNI SKLAD

Slika predstavlja ambulanco, katero so darovale Progresivne Slovenke v prizadevanju, da se jugoslovanskim možem, ženam in otrokom v domovini, ki so bili žrtve vojnih strahot in bolezenske epidemije, nudi prvo pomoč. Poleg ambulance vidite dvoje ameriško-jugoslovanskih deklet v narodnih nošah.

Naša organizacija je zbrala skupaj od 1. julija 1944 do 11 decembra istega leta vsoto **$8,403.10** v takozvani **ambulančni sklad.** Od tega denarja smo poslale **$7,500 direktno** na **WRFSSA** nakar smo dodale še **$96.90** in poslale en celo tisočak **$1,000** na isto organizacijo **WRFSSA** sko **SANS** za nakup ambulance, zdravniških inštrumentov in potrebščin. Ob tistem času so potrebovali v domovini najbolj nujno zdravniške inštrumente in zato so jim bili isti poslani, da se je lajšalo bolečine ranjenih in bolnih. Čim pa so potrebovali ambulanco in smo bile v stanu isto nabaviti, se je tudi izvedlo in tako je meseca julija, 1946 Ameriški odbor za Jugoslovanski Relif izdal pooblastil za nakup **nove bolniške ambulance** (istega tipa kot je bila kupljena za Hrvaške žene v Chicagu in kakršno je odobril dr. Neubauer, kot odgovarjajočo, ko se je nudil na obisku v tej deželi.)

Ambulanca je veljala $2350.00 in je bila odposlana v Jugoslavijo noseča sledeči napis:—**"Dar borcem v domovini od "Progresivnih Slovenk v Ameriki."** in sicer na ladji S. S. Honduras Victory, ki je odplula proti Trstu meseca novembra, 1946 (stavka pristaniških delavcev je zakasnila pošiljatev do tega časa) z naročilom, da naj jo Jugoslovanski rdeči križ izroči Slovenskemu rdečemu križu. Kakor hitro bomo dobile obvestilo, da so isto v domovini prejeli, bomo obvestile našo splošno javnost.

Predno je Ameriški Odbor za Jugoslovanski Relif kupil imenovano ambulanco je bilo posvetovanje z Mr. J. Zavertnikom in z Miss Ann Traven in zato se ob tej priliki zahvaljujemo imenovanemu odboru, kakor tudi Ann Traven in Joe Zavertniku za njih vsestransko sodelovanje in pomoč v tej zadevi.

SKLAD ZA DECO—"BABY SHOWER"

Dne 11. decembra, 1944 smo sklenile izvoliti Relifni Odbor, čigar naloga je bila zbirati obleko, hrano, obutev in gotovino za kritje stroškov čiščenja in odpošiljanja blaga ter sploh voditi pomožno delo med nami. Potem je bilo meseca decembra, leta 1945, ko smo sklenile prirediti takozvan "Baby Shower" za jugoslovanske otroke. V ta sklad smo zbrale **$3,281.** Bilo je meseca marca, 1946, ko smo izročile Mr. Kuhelnu, tajniku SANSa, da naj odpošlje ta denar skozi **SANS** na **Ameriški Odbor za Jugoslovanski Relif** (ACYR) za nakup otroške hrane in obleke in kasneje smo poslale še ček za **$81.00** v isti namen.

Ker vemo, da boste gotovo radi čitali natančen seznam, kako je imenovani odbor (ACYR) potrosil ta denar vam prinašamo tu seznam kupljenega blaga, ki je bilo določeno izključno za Slovenski rdeči križ:

Cod Liver Oil (ribje olje)—90 galonov	$189.00
Dextri Maltose—1,120 funtov	420.00
Pablum—1 long ton	547.80
Powdered Whole Milk—2310 funtov	947.10
Ascorbic Acid—100,000 tablets	202.00
Otroških "overalls"—40 ducatov	460.00
Otroških hlačk—40 ducatov	130.00
Otroških polo srajc—40 ducatov	170.00
Otroških nogavic 50% volnenih—10 ducatov	35.00
Otroških čevljev—70 parov	185.50

Skupno znese vse to **$3,286.40** ali **$5.40** več, kot smo me poslale. V tej zvezi boste opazili in na kar vas opozarjamo, da je bil popolnoma ves poslani denar porabljen za nakup potrebščin, in da se ni porabilo niti en cent za upravne ali druge stroške. Vse zgoraj navedeno blago je bilo odposlano v Jugoslavijo na ladji "S. S. Skagway Victory." Meseca septembra 1946 je bil sprejet kablogram od Jugoslovanskega rdečega Križa v Belgradu, potrjujoč, da je ladja noseča našo pošiljatev dospela. Kablogram je sledeč: "S. S. Skagway arrived with goods Trieste—Stop—Thanks—Donators—Stop—Jugoslav Red Cross 10127."—Torej: Ladja Skagway dospela v Trstu. Zahvalite se darovalcem. Jug. rdeči križ.

ZBIRANJE OBLEKE, OBUTVE, HRANE, ITD.

Od meseca novembra 1944 do meseca maja 1946 smo zbrale, očistile, zakrpale, zapokale in odposlale v Jugoslavijo potom **odbora ACYR** okrog **36,000 funtov obutve, hrane in obleke,** katero je ocenil imenovani odbor na **$18,602.00.**

O tem blagu, obleki, itd. vemo, da je bilo razdeljeno širom Jugoslavije potom Jug. rdečega križa, o čemur nam pričajo številna pisma, ki so jih pisali prejemniki.

Mnogo ljudi je prispevalo v denarju mesto v ponošeni obleki in teh prispevkov je bilo precej, kar se je porabilo za kritje stroškov čiščenja in odpošiljatve.

Kakor boste razvideli iz končnih številk, je vzelo čiščenje, odpošiljatev (shipment) itd. precejšnjo vsoto denarja in zato smo se obrnile na Ameriški odbor za jugoslovanski relif (ACYR) da plačajo ekspresne stroške, kar so ugodili in je to odvzelo precejšnje breme raz naših ram.

Slehernemu darovalcu in darovalki tekom te oblačilne kampanje izrekamo našo iskreno zahvalo. Posebno zahvalo pa naj prejemejo tajniki in oskrbniki treh Slov. narodnih domov, kakor tudi direktorji, ker so dali njih dovoljenje, da smo rabile domove kot postojanke za vse naše relifno delo.

ZBIRANJE PRISPEVKOV ZA OTROŠKO BOLNIŠNICO

Meseca januarja 1946 je bilo poročano, da bo ustanovil SANS sklad za otroško bolnico v Sloveniji, katero idejo smo "Progresivne Slovenke" navdušeno odobrile in nemudoma napravile načrte, da pomagamo tudi pri tej akciji. Zaobljubile smo, da me same zberemo skupaj $5,000. Na delo so šli vsi štirje krožki in imele smo sledeče uspehe potom plesnih veselic, dobitkov in kampanje od hiše do hiše:

Krožka št. 1 in 7 (izročeno postojanki 48 SANS)	$2,771.15
Krožek št. 2 zbral (izročeno postojanki 39 SANS)	2,394.78
Krožek št. 2 (izročeno postojanki 106 SANS)	1,000.00
Glavni odbor Progresivnih Slovenk (izročeno na glavni urad SANSa	1,000.00
Preostanek našega relifnega sklada (izročeno postojanki 39 SANS)	235.01

Skupaj nabranega za bolnišnico **$6,165.93** in prištevši k temu vsoto **$1,235.01** iz glavne blagajne in iz relifnega sklada smo prispevale vsega skupaj **$7,400.94** in tako smo tudi tukaj po naši skromni moči pomagale doseči kvoto $50,000, katero je določil SANS za Cleveland, Ohio.

ZAKLJUČNI PREGLED

Tu vam podajamo zaključni pregled vseh vsot, katere smo prejele in izdale:

Prejemki:

Za ambulančni sklad smo prejele od društev in prijateljev	$ 7,898.24
Za ambulančni sklad smo prejele od krožkov	504.86
Za hrano, čiščenje in odpošiljatev smo prejele	923.70
Za "Baby Shower" od društev in javnosti smo prejele	3,075.55
Za relif smo prejele od krožkov	1,250.00
Obresti od bančni vlog	9.00
Skupaj smo prejele	$13,661.35

Izplačila

Za ambulanco in zdravniške inštrumente (poslano War Relief Fund of South Slavic American Committee)	$ 7,500.00

(Nadaljevanje na 3 strani)

PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

(Nadaljevanje z 2. strani)

Za ambulanco in zdravniške inštrumente za WRFSSA poslano skozi SANS	1,000.00
Za otroško hrano in obleko poslano skozi SANS	3,281.00
Potrošeno za odposiljatve (shipment) čiščenje, nakup hrane, zabojev, špage (twine) lepakov in priobčitev imen darovalcev za ambulančni sklad	645.34
	$13,426.34
Skupni prejemki	$13,661.35
Skupna izplačila	13,426.34
Ostalo na rokah	235.01
Dne 17. novembra, 1946—prispevale v sklad za otroško bolnico	235.01
Ostalo na rokah	Ničesar

ZAKLJUČEK

Če torej vzamemo vse denarne prispevke in ocenimo v gotovini obleko in blago, katerega smo zbrale in odposlale v Jugoslavijo, potem je seznam našega dela sledeč:

Ocenjena vrednost obleke	**$18,602.00**
Zbrale za vse relifno delo	**13,661.35**
Zbrale za otroško bolnico	**6,165.93**
Skupaj	**$38,429.28**

Zgornji podatki so jasen dokaz, da neglede, kako majhna je organizacija, vendar s pomočjo in sodelovanjem svojega članstva in občinstva, lahko izvrši zelo mnogo za lajšanje človeškega trpljenja.

Končno vam z velikim zadovoljstvom navajamo imena relifnega odbora, ki so sledeča: **Cecilija Subelj, Joyce Gorshe, Millie Bradach, Paula Klinc, Eleanore Klinc, Agnes Zalokar, Frances Gorshe, Marion Bashel, Justine Pretnar, Rose Slejko, Jennie Skerl, Amalia Terbizan, Caroline Moze, Frances Hudovernik, Cecilija Golob in Josie Zakrajsek.**

S plemenitim sodelovanjem splošne javnosti, z našimi pridnimi nabiralkami, in drugimi delavci in delavkami je delal odbor z iskrenostjo in poštenostjo, ne za oseben dobiček ali čast, temveč v zavesti, da smo "Progresivne Slovenke," čijih prva misel in želja je bila pomagati čim več in čim hitreje našim bratom in sestram v Jugoslaviji, neglede na njih jezik ali vero.

Ob zaključku tega mojega poročila želim povdariti, da bomo "Progresivne Slovenke" nadaljevale s svojim človekoljubnim delom, kjerkoli in kadarkoli bomo videle potrebo in se bomo širokogrudno odzvale na vsak klic za pomoč.

Za Relifni odbor

Josie Zakrajsek, predsednica.

Zdravniški kotiček

GLAVOBOL-NESPEČNOST ŠKODLJIVOST TABLETOV IN PRAŠKOV

Dandanes, ko živimo v dobi naglice, ko si vzlic temu, da dela za nas stroj, ne utegnemo vzeti si čas za temeljito zdravljenje ene ali druge bolezni ali bolesti, igrajo razni praški in kroglice veliko vlogo v življenju povprečne osebe. Prebirajoč štatistike, se človek kar zgrozi, ko vidi koliko milijonov dolarjev se potroši v Ameriki letno samo za tablete proti glavobolu in za uspavalne praške.

Razvada, ob prvem občutku bolečine, poseči po piluli ene ali druge vrste, je postala tako vsesplošna, da postajajo zdravniški strokovnjaki naravnost vznemirjeni. Vsled tega čitamo čim pogosteje po revijah obširne članke proti tej razvadi, ker resno ogroža zdravje in blagostanje velikih plasti ameriškega naroda.

Vzlic vsem zatrdilom na škatljicah v oglasih, da na primer tablete za glavobol niso škodljive, pa nam vedo povedati ljudje, oziroma zdravniki, ki so pogumni in pošteni, da je resnica ta, da dovedejo uživalce v neštetih slučajih do uživanja narkotičnih mamil in da take ljudi popolnoma uničijo živčno in torej tudi moralno. Preveliko uživanje teh krogljic namreč povzroči hujše glavobole in tako se žrtev zateka k močnejšim in močnejšim snovem, dokler ni sistem popolnoma zastrupljen.

Isto je s praški za spanec. Kolikokrat čitamo o smrtnem slučaju v zvezi z užitjem uspavalnih praškov. Osebe, ki postanejo žrtve rednega uživanja teh mamil, često v omotici, v katero jih spravi prva doza, pozabijo, da so že vzeli prašek in vzamemo še eno dozo in tako zavedno zaspijo.

Seveda so tudi slučaji samomorov, toda slučaji nezgod postajajo čimdalje pogostejši. Ti praški se prodajajo danes že menda vsepovsodi in so v tako splošni rabi, da delajo gotovi krogi, na to, da se sprejme strožje zakone za njih prodajo in tako zaščiti nedolžne in nič slabega sluteče ljudi pred zlimi posledicami.

Kar je pri stvari še najbolj žalostno pa je to, da ker vidi mladina, namreč otroci, odrasle prepoditi vse njih bolečine s praški in kroglicami in ker puščajo navadno starši iste ležati na mizah in policah, se jih poslužujejo tudi mladoletni otroci, često celo brez vednosti staršev. Otrok namreč meni, kar je dobro za mamo in ata, ali starejšega brata ali sestro, mora biti dobro tudi za me.

Primerili so se slučaji, kjer je učiteljica v šoli opazila otroke, ki so kar sredi pouka zaspali. V enem teh primerov je prinesla na dan preiskava, da je oče dotičnih otrok jemal spalne praške, njih mati pa je hodila v tovarno in so bili otroci torej prepuščeni samim sebi. Privadili so se torej jemati dotične praške.

Kriminalnost med mladino je glasom policijskih rekordov često posledica nedolžne otroške radovednosti, so pa tudi nižinski karakterji, ki prežijo nanjo in jo navajajo k uživanju snovi, ki jo "razburijo" ali za takozvane "thrills", da jo navajajo na razna kriva pota, ki so vir njih dobičkov.

Ni vse zlato, kar se sveti in tudi ne vse zdravilo, kar omoti ali prežene bolečino. — Zavedajmo se tega in bodimo previdne.

UREDNIKOVA POŠTA

Se ena važna prireditev

Cleveland, O. — Že mnogo prireditev in to vsakovrstnih je bilo v teku zadnjih mesecev. Na marsikatero sem podpisani vabil občinstvo, ter lahko rečem, da so vse razen ene, bile zelo uspešne kar se tiče obiska.

Sedaj vas zopet vabim na eno važno prireditev in to na plesno veselico, ki jo bo priredila naša collinwoodska čitalnica Slovenskega delavskega doma, na Waterloo Rd. Priredila pa jo bo prvo nedeljo v februarju mesecu, odnosno 2. februarja 1947 ob 7:30 uri zvečer. Igral bo Vadnalov orkester, vstopnina pa bo zelo nizka, samo 65c.

Ker je čitalnica kulturna ustanova je dolžnost vseh nas, da pomagamo do boljšega uspeha te prireditve. S tem bo omogočeno, da si bo čitalnica preskrbela novih in zanimivih knjig, ter drugo literaturo, katero se bo dobilo iz starega kraja.

Torej še enkrat, vabljeni ste vsi Slovenci in Slovenke, da pridete 2. februarja v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd.

Anton Jankovich.

Balokovićeva izjava po vrnitvi iz Jugoslavije

(Nadaljevanje s 1. strani)

ameriškemu narodu, v takšni meri, da niti sedanji neupravičeni napadi nanje in njihovo vlado ne morejo tega uničiti. Povsod, kjer sem se nahajal, so mi rekli, naj povem ameriškemu narodu, da je pomoč, ki so jo pošiljali v Jugoslavijo za časa vojne in po vojni, sprejeta z veliko hvaležnostjo in da ne bo nikoli pozabljena.

Vera je svobodna

"Jaz upam, da se ameriški narod ne bo dal varati po lažnjivi propagandi o nekem "preganjanju vere". Jugoslovanski narodi so bili in so globoko religiozni. Verski obredi se vršijo popolnoma svobodno v vseh krajih dežele in cerkve so polne vernikov. Jugoslovanska vlada seveda čvrsto vztraja na svojem stališču, da se cerkev ne sme vmešavati v politiko. Jugoslavija si je prisvojila ameriški vzgled, po katerem je cerkev ločena od države in se bo tega vzgleda držala navzlic vsej propagandni gonji.

"Jugoslavija je danes mlada dežela, ki se nahaja v glavnem pod vodstvom mladih mož in žen, ter polaga veliko pozornost otrokom in mladini nove generacije. Na vodstvu države se nahaja maršal Tito, ki je med jugoslovanskimi narodi istotako priljubljen kot je bil pri ameriškemu narodu pokojni Franklin D. Roosevelt. Toda Tito nima oblasti enega samega človeka. Povsod v Jugoslaviji so prišli na površje voditelji, od katerih so mnogi mladi in ki so prišli na vodstvo za časa strašne vojne za narodno osvobojenje. Jaz upam, da bo tudi naš državni department prišel do zaključka, da jugoslovanska vlada in njeni voditelji brez vsakega dvoma predstavljajo narode Jugoslavije, ter da bodo naši predstavniki sklenili sporazum s predstavniki Jugoslavije. Popolnoma sem prepričan, da bo uspešna trgovina in medsebojno spoštovanje sledilo tem naporom."

Več kot 90% naroda podpira vlado

Na vprašanja, ki so mu jih zastavili časnikarji v pogledu sloge med posameznimi narodnostnimi skupinami, je Baloković odgovoril:

"V Jugoslaviji sem našel najbolj srečen narod na svetu. Tam obstoja neomejena ljubezen človeka do človeka, obstoja čvrsto bratstvo in enotnost med narodi in to ne samo med jugoslovanskimi narodi, temveč tudi med ostalimi narodnostnimi skupinami, kakor med Italijani in Madžari, ki istotako ljubijo Jugoslavijo, kot jo ljubijo Jugoslovani, zato ker imajo isto svobodo in iste pravice na svoj jezik in kulturo, kot jo imajo Jugoslovani. Narodi so se za časa vojne borili za te svobode in pravice, ter ne bodo nobenemu dovolili, da jim ist odvzame."

Na vprašanje časnikarjev, če je število tistih, ki so nezadovoljni s sedanjo vlado, veliko, je Baloković odgovoril, da najmanj 90 odstotkov naroda podpira vlado, ter so z njo zadovoljni. To sedanjo vlado smatrajo za svojo narodno vlado, pod katero so dobili toliko pravic, kot jih nikoli prej niso imeli. Rekel je, da je mogoče kakšnih 10 odstotkov nezadovoljnežev in to je tisto malo število onih, ki so pred vojno vživali velike privilegije na račun večine. Danes se je položaj popolnoma spremenil. Predvojne vlade so imele za seboj manj kot 10 odstotkov naroda, sedanjo vlado pa podpira več kot 90 odstotkov. Jugoslovanska vlada je ena od najbolj demokratskih vlad na svetu, ker v nji sodelujejo predstavniki 6 raznih političnih strank predvojne Jugoslavije. V novi Jugoslaviji ni samo demokracija na papirju, temveč v delu, kar je zelo važno in kar se na žalost ne more reči za mnoge tako imenovane "demokratske" vlade nekaterih držav. Kot eden od primerov nacionalne svobode in pravice narodov do svoje kulture, tradicijo in enakopravnost, je Baloković omenil Makedonijo, v kateri je do sedaj odprtih 250 šol makedonskim učnim jezikom. To je daleč več kot pa je predvojna Jugoslavija storila v 25 letih. Narodna enotnost je bila izkovana v ognju narodno osvobodilne vojne, v kateri so Hrvati vodili borbo proti ustašom za zaščito srbskega naroda, a Srbi proti četnikom za zaščito hrvaškega naroda, vsi skupaj pa proti skupnemu zunanjemu in notranjemu sovražniku.

Pred zakonom so vsi enakopravni

Na vprašanje, da-li obstoja svoboda vere v Jugoslaviji, je Baloković odgovoril, da vlada v velikih slučajih podpira narod pri obnovi v vojni porušenih verkev. Če so duhovniki, ki so bili kaznovani, niso bili kaznovani zato, ker so duhovniki, temveč ker so sodelovali pri zločinih in zato, ker so kot vsi ostali državljani odgovorni pred zakonom. V Jugoslaviji so vsi državljani pred zakonom enakopravni, bodisi da so v civilu, duhovniki, ali pa če pripadajo kateremukoli poklicu.

Na vprašanje, zakaj je bil obsojen Stepinac, je Baloković odgovoril, da je Stepinac od začetka sodeloval s Pavelićem, pod čigar diktaturo je bilo pomorjenih 800,000 Srbov in Judov. Zato je moral odgovarjati pred sodnijo kot vsak drugi državljan, ki je kršil zakone in sodeloval s sovražniki ljudstva. Tisti duhovniki pa, ki so sodelovali v narodno osvobodilni borbi, so prejeli nagrado, istotako kot vsi drugi državljani, kot na primer pravoslavni duhovnik Zečević, ki je minister federalne vlade, ali pa monsignor Rittig, ki je minister hrvaške narodne vlade.

Na vprašanje, da-li narod ve, da Zedinjene države pošiljajo pomoč Jugoslaviji, je Baloković odgovoril, da je povsod našel ljudi, ki so izražali svojo hvaležnost ameriškemu narodu za pomoč, ki jim je bila poslana potom UNRRA-e. V vseh mestih obstojajo narodni odbori, ki jih voli sam narod in ti odbori delijo narodu potrebno pomoč na podlagi njih potrebe.

Narod spoštuje maršala Tita

O maršalu Titu je Baloković rekel, da ga je videl šestkrat, ter da je s svojo soprogo bil pri njem dvakrat na kosilu. Tito je zelo popularen v Jugoslaviji in narod ga spoštuje in ljubi. Tito je Balokoviću rekel, da želi, da bi prišlo do najbolj prijateljskih odnošajev med Zedinjenimi državami in Jugoslavijo, in da bo s svoje strani storil vse, da do tega pride. Jugoslovani smatrajo Zedinjene države za svojo drugo domovino, ker iz vsakega mesta in vasi Jugoslavije se kdo nahaja v Zedinjenih državah.

"Maršal Tito je človek, ki ima veliko energije", je rekel Baloković, in da se v razgovoru z njim čuti, da je to človek, ki odlično pozna svojo zemljo in narod, ter svetovni položaj na splošno.

Baloković je izjavil, da je govoril tudi o potrebi, da se ameriški in jugoslovanski umetniki ter kulturni delavci med seboj seznanijo. V ta namen je podaril svojo palačo na francoski Rivieri, ki bo služila kot center, kjer se bodo vršili sestanki med ameriškimi, jugoslovanskimi in drugimi umetniki ter kulturnimi delavci.

Pri koncu svoje izjave, je Baloković poudaril potrebo, da se jugoslovanskim narodom pomaga pri graditvi bolnišnic, otroških domov in potujočih klinik, ter se jim pošilja zdravila ter druge stvari, za katerih nakup deluje ameriški odbor za jugoslovanski relif, katerega predsednik je Zlatko Baloković.

Angleži odpravljajo potne liste za sosedne dežele

LONDON, (O.N.A.)—Govorice trde, da so v teku pogajanja med Veliko Britanijo in Nizozemsko, Belgijo in Švedsko tičoča se odprave potnih listov med temi deželami. Poročila pravijo, da pogajanja dobro napredujejo.

Že prej je britanska vlada uradno naznanila, da bodo odpravljene vize za prebivalse Anglije in severne Irske, ki hočejo potovati v Francijo ali Alžirijo, in za Francoze, ki se žele podati v Anglijo ali severno Irsko.

Slična pogajanja so se baje začela tudi že z drugimi deželami zahodne Evrope. V splošnem pa naglaša Anglija, da je radevolje pripravljena skleniti take sporazume z vsemi deželami sveta, ki so na to pripravljene.

Nekako pred letom dni je izjavil zunanji minister Bevin, da je cilj britanske zunanje politike, da bi mogel vsak angleški državnik oditi na postajo in si kupiti potni listek za vsako poljubno deželo na svetu, ne da bi se imel bati, da ga bodo na potu ustavljali zaradi potnega lista.

Pripomniti velja, da je potni list kot legitimacija glasom pogodbe s Francijo še vedno potreben. Ugodnost za potnike je torej pred vsem v tem, da jim ni treba prositi za vizum.

Devet jetnikov zbežalo iz ječe v New Yorku

NEW YORK, 2. jan.—Devet jetnikov, med njimi tudi neki morilec, je ušlo iz brooklinškega zapora v Raymond Streetu. To je do sedaj največji beg, ki je bil izvršen v zgodovini New Yorka in niti eden od jetnikov ni do sedaj ujet.

Upravnik zapora je rekel, da je vodja pobeglih jetnikov neki Alfred Minutolo, ki je pred kratkim prišel v zapor iz Alcatraz zapora v San Franciscu, da prestane neko staro kazen.

Na stotine policajev je na lovu za ubeglimi jetniki. Izvršena je bila natančna preiskava vseh bližnjih stavb in stanovanj.

Domneva se, da jetniki niso mogli pobegniti iz zapora brez zunanje pomoči, ter da jim je nekdo utihotapil žago, s katero so prežagali železno mrežo na oknu celice.

Po poročilu upravnika zapora je Minutolo bolan, ter ne bo mogel biti dolgo brez zdravniške nege.

Chicago. — Dne 29. decembra je umrl John Hočevar, star 69 let, doma iz Gornjega Gamenka, Šmartno pri Ljubljani. Bil je član SNPJ in pred okrog 30 leti član glavnega odbora — v dobi, ko so čikaška društva volila glavne odbornike. Zapušča ženo, sina Johna in par hčera, vsi odrasli.

Društveni koledar

11. januarja, sobota. — Glasbena Matica" Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

12. januarja, nedelja. — 12. obletnica društva Cerkniško jezero št. 59 SDZ v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

12. januarja, nedelja. — Concordians No. 185 SNPJ. Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

18. januarja, sobota. — Društvo sv. Vida št. 25 KSKJ. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

19. januarja, nedelja. American Russian Lodge — koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

24. januarja, petek. — St. Vitus Cadets — Ples v avditoriju Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

25. januarja, sobota. — Društvo "Clairwoods" št. 40 SDZ Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

25. jan. sobota. — Clairwoods št. 40 SDZ. — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

30. januarja, četrtek — March of Dimes — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

1. februarja, sobota. — Društvo France Prešeren št. 17 SDZ — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

Odbor. podr. št. 14 Slovenske ženske zveze

za leto 1947:

Frances Rupert, častna predsednica, Jennie Puncoh, predsednica, Antonia Svetek, podpredsednica, Mary Unetič, 922 E. 209 St., tajnica, Antonia Sterlekar, blagajničarka, Mary Štrukel, zapisnikarica. — Nadzorni odbor: Frances Globokar, pred., Frances Grčman, Agata Zajc.

Seje se vršijo vsak prvi torek v mesecu v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. ob 8. uri.

Zastopniki "Enakopravnosti"

★

Za sl. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 E. 76th St.

★

Za collinoodsko in euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
17905 Grovewood Ave.
KEnmore 8034

★

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
11101 Revere Ave.
DIamond 8029

MOŠKI IN ŽENSKE
KI MORAJO NOSITI
OPORE (trusses)
bodo dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in žensko, da umerita opore.
Lekarna je odprta ob nedeljah.
Mandel Drug
LODI MANDEL, Ph. G., Ph. C.
SLOVENSKI LEKARNAR
15702 WATERLOO RD.
Cleveland 10, Ohio
Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 dopoldne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sredah

AUGUST KOLLANDER
v Slov. Nar. Domu,
6419 St. Clair Ave.

•

POŠILJA DENAR v Jugoslavijo, Trst, Gorico, Avstrijo, Italijo in druge kraje; vsaka pošiljatev je jamčena;

•

PRODAJA ZABOJE za pošiljanje hrane in obleke v staro domovino in sprejema tudi zaboje za odpošiljanje v stari kraj.

•

Pri Kollanderju boste vedno dobro postreženi.

The EMBASSY Bar
300 W. Center St., Anaheim, Calif.
V SREDIŠČU ORANŽNE DEŽELE
28 milj od Los Angeles na Route 101
* * *
Cocktails - pivo - žganje
Izvrstna hrana
* * *
PRIJAZNO SE PRIPOROČAMO PRIJATELJEM IN ZNANCEM TER OBISKOVALCEM V CALIFORNIJI, ZA OBISK
* * *
Lastnika:
Bill Sitter in Chas. Lusin
bivša Clevelandčana

SLOVENSKA KUHARICA

NOVA KNJIGA S KUHINJSKIMI RECEPTI, sestavljena po Ivanki Zakrajšek v New Yorku
JE NAPRODAJ V URADU
"ENAKOPRAVNOSTI"
CENA KNJIGI $5

PREŽIHOV VORANC:

JAMNICA

ROMAN SOSESKE

Spisan leta 1941. tik pred razpadom stare Jugoslavije

(Nadaljevanje)

Bilo mu je jasno, da je njegovo življenje na prelomnici. Doslej je bil tako rekoč na cesti. K bratu ni več mogel ali bolje, ni več hotel in treba je bilo začeti novo življenje. O tem je razmišljal ves popoldan, vendar se ni mogel za nič pravega odločiti. Bilo je več možnosti: lahko bi šel za silo kam za hlapca, na primer k Ložekarju, ki vzame vsakega človeka, lahko bi šel v gozdove k tesačem, lahko bi odšel v tovarno v Dobrije, lahko pa bi tudi odšel k Mlatejki in ji rekel, da jo vzame. S tem bi postal samostojen gospodar, kakor je njegov brat, čeprav le za toliko časa, dokler njeni prvi otroci ne bi dorastli. Potem bi bil za preužitkarja in bi tudi živel. Razmišljal je tudi še o drugih pristavah, toda najti ni mogel nič privlačnega. Najpreprosteje se mu je za zdaj še zdelo, da bi odšel v tovarno, kjer bi potem utegnil čakati na kaj drugega. Delo v tovarni mu ni bilo preveč pri srcu in je kot kmetski sin z močnim čutom za posest imel hude pomisleke proti njemu, čeprav si je sproti skušal dokazovati, da tudi tam živijo ljudje, včasih še bolje kakor na kmetih. Ves čas je v njegovem srcu prav močno odmevalo butanje in sopihanje parnih kladivov, ki je odmevalo iz Dobrij prav do soteske.

Bajnant ga je našel še popolnoma razdvojenega in neodločnega.

"Ha-ha-ha, kaj pa ti tu delaš?" je začel jecati nad njim med odlagajnem polnega nahrbtnika, ki ga je za ves teden založil z živežem iz Apatove trgovine.

"Tiho bodi, Bajnant, in takoj skuhaj, kar imaš. Meni se že moti, tako sem lačen," mu je odvrnil Ahac ves vesel njegovega prihoda.

"Ha-ha-ha, počakaj!" je dejal dobrodušni tesač in se takoj lotil kuhe, ne da bi se dalje zanimal za nenavadnega gosta. Kmalu je v majhnem železnem štedilniku za vrati izbice prasketal vesel ogenj in dobre pol ure pozneje sta Bajnant in Ahac že sedela za vegasto mizico v kotu pred ogromnim hlebom dišeče polente in ponvico vroče zabele. To je bila vsakdanja hrana Bajnanta in drugih jamniških tesačev. Dokler ni zadnji kos polente izginil s pladnja, ni noben spregovoril besedice. Šele nato je prvi dejal Bajnant:

"Ha-ha-ha, ali smo ga včeraj kronali."

Toda Ahac ni hotel o tem slišati niti besedice, ker mu tudi občutek sitosti ni pregnal skrbi. Z Bajnantom nista bila prava znanca, še manj pa dobra prijatelja, kateremu bi človek zaupal svoje težave, saj je bil skoraj dvajset let starejši od njega, povrh pa je veljal za človeka malo počasne pameti, vendar je bil poštenjak od pet do glave. Ahacu se je kmalu razvezal jezik ter mu je zaupal svoje skrbi.

"Povej mi no, Bajnant, kaj naj storim, kam naj grem? Kaj praviš, če bi s teboj odšel v gozd? Ali bi me naučil tesati?"

Tesač ga je nekaj časa gledal s strmečimi očmi, potem pa se je lotil odgovarjanja; skraja ni mogel nič pametnega spraviti iz sebe. Šele čez nekaj časa se mu je razvezal jezik:

"Ha-ha-ha Veš, kaj ti svetujem, Ahac? Midva si nikoli nisva bila prijatelja, pa tudi sovražnika ne, toda če me hočeš poslušati, potem ti rečem: kamor koli, samo k tesačem ne . . . Jaz te rad vzamem k sebi in v enem tednu bi že delal na svojih stoleh. Tudi Apat bi te bil vesel, saj mu manjka dobrih delavcev. Toda jaz ti še enkrat pravim — samo k tesačem ne! Veš, naš kruh je trd. Kadar je delo, moraš delati dvanajst, do šestnajst ur na dan. In kaj se pravi, ves božji dan vihteti pet kil težko cimrako v rokah! Zvečer si tak, da kar padeš po slami. In kaj imaš od tega? Pokaži mi enega tesača, ki si je opomogel. Ko ti odpovedo roke, si berač . . . Naštejem ti jih, kolikor hočeš. Trgovci, za katere si garal, te več ne poznajo, tudi Apat je tak. Kaj si hočeš . . . naš poklic je pač tak. Nikjer nisi zavarovan in, ko si star, se nihče ne briga zate. Živiš od danes do jutri, od sekire do ust. To je vse, kar imaš na tem svetu . . . Poglej, tudi meni se bo godilo tako, če me prej kako deblo ne ubije. Zato kamor koli, Ahac, le k nam ne . . ."

"Kaj pa naj potem počnem?" ga je vprašal Ahac, ki ga je skoraj težko poslušal, kakor bi vsega ne razumel, in se čudil nenadni tesačevi zgovornosti.

"Na fužine pojdi! Ako bi bil jaz mlad, bi šel na fužine . . . Tam je red in fužinarji nekaj veljajo. Poglej, kakšno moč imajo dandanes . . . Tam imaš 8-urnik, si zavarovan. Pojdi na fužine . . ."

In ko da bi udarci parnih kladiv odmevali v njegovem srcu z dvojno silo, se je zgarani tesač zamislil in zagledal pod nizki strop.

"Si bom še premislil," je dejal Ahac počasi, potem pa pristavil: "Ali smem še kak dan ostati pri tebi, če bi drugače ne bilo?"

"Kakor dolgo hočeš. Jaz sem tako ves teden v skorjah in bajta je sama," mu je odvrnil Bajnant.

Prihodnje jutro se je Ahac zbudil, še preden je solnce našlo bajto v soteski, toda njegovega gostitelja Bajnanta že ni bilo več doma. Namesto njega pa je našel na mizi v izbi pol živeža, ki ga je dan poprej prinesel iz Apatove trgovine. Ahac je vedel, da je to zanj, in tesačeva dobrota ga je skoraj ganila. Kot kmetski sin dotlej ni dobro poznal teh podrejenih ljudi in zato se mu je zdaj, ko je bil sam v zadregi, dobro zdelo, da je našel sočutnega človeka.

Ostal je še ves dan v bajti in se do večera ni nehal baviti z raznimi načrti, proti večeru pa, ko se je solnce že močno bližalo zapadu, se je naenkrat odločil, da gre h Kovsu na Drajno in njega poprosi za posredovanje v tovarni. Kovs je bil delavski zaupnik in je imel v tovarni kolikor toliko besede. Ker je Kovsova bajta stala onkraj Jamnice, je čakal somraka, da bi mu ne bilo treba pri dnevni luči iti skozi vas. Trl ga je spomin na tisto smolo z Dovganočko, še bolj pa zavest, da je človek, ki je popolnoma nepotreben na svetu. Naposled jo je mahnil po dolini. Precej dolgo ni nikogar srečal, toda naenkrat se je znašel pred svojim sošolcem in starim znancem, Munkovim Ladejem, ki je bil na poti proti Munkovini. V ljudski šoli sta si bila dobra prijatelja, pozneje pa so vezi med njima popustile, ker sta živela vsak svoje lastno življenje. Ladej je pozneje odšel v mestne šole, nato je izbruhnila vojska, kamor sta odšla oba, a odkar sta se vrnila domov, sta se šele nekajkrat videla.

(Nadaljevanje sledi)

Stvaren patriotizem! Dejanja, ne besed! Prispevajte za otroško bolnico v Sloveniji!

RAZPIS DELNIŠKE SEJE

V NEDELJO DNE 19. JAN. 1947

OB 1. URI POPOLDNE

se vrši

REDNA LETNA DELNIŠKA SEJA KORPORACIJE

SLOVENSKEGA DOMA

15810 HOLMES AVENUE

TO OBVESTILO JE SMATRATI ZA URADNI POZIV VSEM DELNIČARJEM

Frank Walter, tajnik.

OBVESTILO DELNIČARJEM GLEDE DELNIŠKE SEJE

North American Banke

Letna delniška seja delničarjev te banke bo v sredo zvečer 8. januarja 1947 ob 8 zvečer v spodnji dvorani Slovenskega narodnega doma, 6417 St. Clair Ave.

Pooblastila za to sejo bodo razposlana ta teden; podpišite iste ter jih vrnite banki. Tisti, ki se ne bodo mogli udeležiti seje, naj podpišejo pooblastilo, da bo tako kolikor največ mogoče delničarjev zastopanih pri volitvah novega odbora direktorjev za prihodnje leto.

ANTON GRDINA, predsednik.

V BLAG SPOMIN

OB PRVI OBLETNICI KAR JE UMRLA NAŠA LJUBLJENA MAMA

Josephine Bajt

Zatisnila je svoje mile oči dne 5. januarja 1946.

Srčno ljubljena nam mati,
šla prezgodaj si od nas.
Bila si nam dobra, skrbna,
Te pogrešamo vsak čas.

Leto dni je hiša prazna,
v grobu zdaj počivaš tam.
Duša Tvoja pa uživa
blaženost nam neznano.

Žalujoči ostali otroci

JULIA, BERTHA, JOSEPHINE, RUDOLPH in EDWARD,

zetje, sinahe in vnuki

Euclid, Ohio, dne 6. januarja 1947

V BLAG SPOMIN

OB PRVI OBLETNICI SMRTI NEPOZABNEGA SOPROGA

Frank Tekavec

ki je za vedno zatisnil svoje mile oči dne 6. januarja 1946 leta

Hladna Te zemlja že leto dni krije,
mirno in sladko v grobu zdaj spiš,
mi pa ne moremo biti veseli,
ker so to žalostni spomini za nas.

Luč naj nebeška za vedno Ti sije,
v mislih med nami bodeš vsak čas,
in edina zdaj tolažba nam je,
da se zopet srečno snidemo nad zvezdami!

Žalujoča soproga FRANCES in brat ANDREJ

Cleveland, Ohio, dne 6. jan. 1947.

Išče se stanovanje

s 4 ali 5 sobami za tri odrasle osebe. Mirna in poštena družina. Kdor ima za oddati, naj sporoči naslov v uradu tega lista.

Proda se

trgovino z moško in deško opravo na E. 185 St., Cleveland, O. Najemninska pogodba za pet let. Trgovina je na prometnemu kraju. Izborna prilika za mladega fanta ali moža. Pokličite KEnmore 7116.

Išče se izurjenega mesarja

Dobra plača — stalno delo. — Vpraša se na 784 E. 152 St.

Slovenski veteran

in žena brez otrok, iščeta stanovanje s 3, 4 ali 5 sobami. Kdor ima za oddati, je prošen, da sporoči V. Udovich, 9903 Yale Ave., PO 1985.

Zavarovalnino

proti
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.
preskrbi
JANKO N. ROGELJ
6208 SCHADE AVE.
POKLIČITE:
ENdicott 0718

ZA PREKLADANJE TOVORA
Nickel Plate tovorno skladišče
E. 9th St. in Broadway
Plača 93½c na uro
Čas in pol za nad 8 ur
Zglasite se pri
Mr. George J. Wulff
Nickel Plate R.R. Co.
E. 9th & Broadway

Pričnite novo leto z novo službo
Mi potrebujemo 15 izkušenih
PUNCH PRESS OPERATORJEV
Dober zaslužek na "piece-worku"
GEOMETRIC STAMPING CO.
1111 East 200 St.

POMOČNICE ZA URADNIŠKI LUNČ ROOM

Delajte v čistem, prijetnem ozračju.

Morate biti vešči angleščine.

Samo čedne, snažne in vešče žene v starosti 20 do 35 let se naj priglasijo.

Plača $29 za 40 ur dela.

Dobi se obede in uniforme.

Zglasite se pri
THE OHIO BELL TELEPHONE CO.
Soba 901
700 Prospect Ave.

Zgubilo se je

v okolici E. 185 St. moško denarnico, črne barve, s črkami WFK. V njej je bilo nekaj denarja in važne listine. Pošten najditelj je prošen, da proti nagradi vrne na 17101 Waterloo Road.

Izurjena prodajalka

za modno trgovino dobi dobro službo. Dobre ure in plača. Prijetne delovne razmere. Vpraša se pri KALISH DEPT. STORE, 7010 St. Clair Ave.

Proda se

avtomatično peč na plin, ki greje 4 ali 5 sob. Vpraša se pri CHESTER HEATING CO., 1193 Addison Rd., EN 0487.

V najem

se odda spalno sobo za dekle. Si lahko tudi kuha. Spodaj. — Vpraša se na 6920 Bayliss Ave.

Hiša naprodaj

Hiša za dve družini, 8 sob in ena na podstrežju s gorkoto. 2 garaži, 2 forneza; spodaj je prazno. Stara je 19 let in se proda poceni hitremu kupcu.
370 E. 161 St.

ALHAMBRA THEATRE
10403 EUCLID AVENUE
želi vsem svojim posetnikom iskrena novoletna voščila!
V NAŠEMU GLEDALIŠČU BOSTE VEDNO VIDELI NAJNOVEJŠE BRITSKE IN DOMAČE SLIKE.

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

HECKER TAVERN
John Sustaršič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENdicott 9779
Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2:30 zjutraj

GAY INN
Frank in Emily Svigel
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek.—Za prijetno družbo obiščite nas.

KESERICH TAVERN
Nick & John Keserich, lastnika
6507 ST. CLAIR AVE.
NAJBOLJŠA PIJAČA — VINO PIVO IN ŽGANJE IN PRIGRIZEK.
Se priporočamo za naklonjenost

DANICA'S CAFE
Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatin
Priporočamo se za obisk. Fina pijača in prijetna družba.

FRANCES CAFE
317 East 200th St.
vogal Fuller Ave.
Odprto do 2.30 ure zjutraj
Tinko in Frances Udovich vam postrežeta z najboljšo pijačo in prigrizkom. Vsako soboto igra godba.

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna
Jelercic Florists
15302 Waterloo Rd.
IVanhoe 0195
Imamo še nekaj pravih nagelnov in več vrst vrtnic.

CVETLICE ZA VSE PRILIKE
Park View Florist
J. J. Starc, lastnik
9320 KINSMAN RD., MI 2469
na domu
1096 NORWOOD RD., EX 5078
Telegrafiramo cvetlice po celem svetu
Slovenska cvetličarna

RAZNO

JIM OKORN
Slovenski krojač
Čistilnica ženskega in moškega oblačila
6906 ST. CLAIR AVE.
EX 6088

POZOR, HIŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopjih, pri strehi, žlebovih ali fornezih, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HEnderson 7746

HERMAN'S TEXACO SERVICE
920 East 185th St.—IV 9568
Popravimo generatorje, starterje, voltage regulacijo, carburetorje, itd.

GOSTILNA

Mr. in Mrs. Frank Kopina
481 EAST 152nd ST.
Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim ŽGANJEM, PIVOM IN VINOM.
Okusen prigrizek. — Prijetna družba.
Se priporočamo za naklonjenost

Frank Mihčič Cafe
7114 St. Clair Ave
Dobro pivo, žganje in prigrižek ter slastno vino
ENdicott 9359
Odprto od 6. zj. do 2:30 zj.

Three Corner Cafe
1144 EAST 71st ST.
Andy Kavčnik in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Se priporočamo

VICTOR SCHNELLER & MIKE KOCJAN
1297 EAST 55th ST.
Serviramo najboljše pivo, vino in žganje ter okusen pregrizek. Odprto do 2.00 zj. — Se priporočamo za obisk.

Mr. in Mrs. JOE SUSTARSIC
GOSTILNA
5379 St. Clair Ave.
Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.
982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. — Welding!
J. POZNIK
GLenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders
6815 — 31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361
Moderna slovenska popravljalnica
PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE

Superior Body & Paint Co.
Popravimo ogrodje in fenderje.
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 St. Clair Ave. - EN. 1633

E. 61st St. Garage
Frank Rich, lastnik.
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.